

COURTE RÉPONSE

*A tous les Écrits qui ont paru depuis quelques
années sur la question qui est aujourd'hui si
indiscrettement agitée en France sur les Colonies.*

COURT REPORT

A copy of this report was
sent to the printer for the
purpose of being printed in
the report of the court.

RPJCE

COURTE RÉPONSE

*A tous les Écrits qui ont paru depuis
quelques années sur la question qui est
aujourd'hui si indiscrettement agitée en
France sur les Colonies ;*

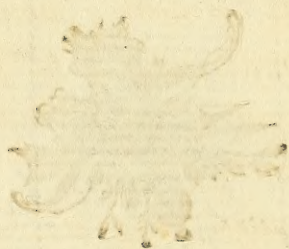
PAR M. le marquis D'AUSSIGNÉ, de la Société
royale des Sciences & Arts du Cap-François,
Membre du Comité provincial, & Député
à l'Assemblée provinciale du Nord de Saint-
Domingue.



COURTE RÉPONSE

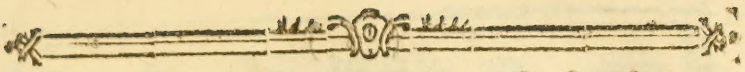
A tous les Français qui ont paru depuis
quelques années sur la question qui est
cette fois si indifféremment agitée en
France sur les Colonies ;

Par M. le marquis d'Aussières, de la Société
royale des Sciences de Arts du Cap-François,
Membre du Comité provincial, et Député
à l'Assemblée provinciale du Nord de Saint-
Domingue.



RPJCE

1789.



AVERTISSEMENT.

ON s'appercevra que dans cette Réponse à tous les Ecrits qui ont paru jusqu'à présent sur la question fameuse élevée aujourd'hui en France, on s'est interdit l'esprit de discussion, & qu'on n'a voulu répondre à aucuns faits généraux ou particuliers.

La Réponse semble devoir se renfermer dans l'utilité dont les Colonies sont ou ne sont pas à la Métropole.

On s'est attaché à prouver cette utilité sur des rapports certains, connus, & de la plus extrême importance à la fortune de la France, & auxquels tient sa représentation & sa dignité en Europe.

Les intérêts particuliers des Colons ne doivent se montrer qu'après ceux-là.

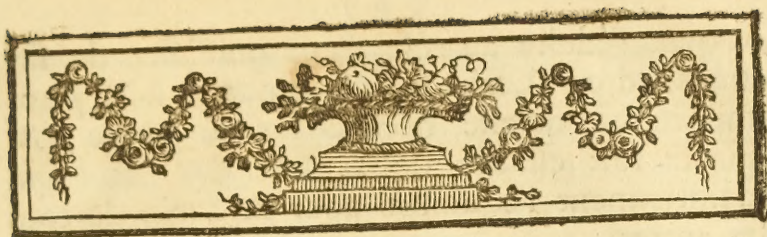
Nous desirons que cet examen, fait à la hâte, satisfasse les esprits non prévenus; que sans être obligés de nous livrer à des détails, d'écrire des volumes, qui ne seroient pas lus & qui n'ajouteroient rien à la solidité des

grandes bases que nous posons , les personnes instruites & bien intentionnées trouvent ici matière à de grandes réflexions.

Nous avons le dessein d'éclairer la Nation sur des intérêts majeurs pour elle , sur lesquelles elles semble passer légèrement à la lueur du flambeau philosophique qui l'égare.

Nous nous trouverons trop heureux si nous parvenons à lui prouver qu'elle est au moment funeste de descendre pour jamais du rang suprême où ses intérêts bien entendus doivent la maintenir , à l'empêcher de s'écraser dans cette chute humiliante sans aucun succès sur ce qu'elle se propose , & d'arriver par la pente d'une fausse vertu à recevoir la marque indélébile d'un mépris durable & universel.





COURTE RÉPONSE

A tous les Écrits qui ont paru depuis quelques années sur la question qui est aujourd'hui si indiscrettement agitée en France sur les Colonies.

AYANT écrit il y a quelques années sur l'Administration des Colonies, & les choses que j'ai à dire aujourd'hui étant aussi vraies qu'elles l'étoient alors, je ne craindrai pas de me répéter.

Je le craindrai d'autant moins, qu'il paroît que la France est absolument aveugle sur ses intérêts, & qu'à l'instant d'une régénération qui doit faire la base de sa félicité, elle veut s'appuyer d'une fausse philosophie, souvent & presque toujours incompatible avec les vues d'une grande & sage politique, & elle se prépare dans l'aveuglement d'un faux zèle, des regrets amers & éternels.

La prospérité de la France est tellement liée à ses Colonies, que sans elles, elle perd sans retour son importance dans le système politique,

& que, réduite au rôle d'une puissance du second ordre, il faut qu'elle renonce à la place importante qu'elle occupe sur le globe, & qu'elle soit effacée de la liste des Etats qui maintiennent l'équilibre pour la durée de tous les autres.

La paix de l'Europe, ou peut-être son affermissement, dépend de ce que les Colonies Françaises ne passent pas sous une autre domination. Le maintien du système politique actuel de l'Europe & de sa liberté doit en assurer la propriété à la France, & il n'est personne un peu versé dans la connoissance des intérêts des nations, qui ne sache qu'il n'est qu'une seule puissance capable de disputer cette belle propriété, & que par elle, elle acquerrait une prépondérance faite pour la rendre la maîtresse du monde.

L'éloignement où nous sommes du Sénat auguste auquel il faut faire entendre ces profondes vérités, le temps qu'il faut pour qu'elles lui parviennent, ne nous permettent pas de nous appesantir sur des détails qui pourront être facilement développés en France par tant de personnes à qui ils sont familiers, sur-tout par les Chambres de Commerce.

Il ne faut donc actuellement que jeter rapidement sur le papier, un aperçu des valeurs qui font une des principales causes de la richesse de l'Empire françois, & dont les Colonies sont le principe.

Les Colonies françoises fournissent à une exportation du poids de *cent vingt-quatre millions* de sucre brut, de *quatre-vingt-treize millions* de

sucre terre, d'un million cinq cents milliers d'indigo, de quatre-vingt-onze millions de café, de huit millions de coton, d'une quantité énorme de sirop, tafia, cacao, cuirs, dont on porte les valeurs à deux cent soixante-trois millions ; cette immense exportation se fait par plus de huit cents navires des ports de France (1).

La vente des marchandises exportées de France, consommées dans les Colonies, s'élève à cent cinquante millions, & il y a souvent beaucoup plus de quarante pour cent de bénéfice en faveur de la Métropole, sur la simple importation (2).

Si on ajoute à ce calcul ce que reçoivent les artistes, les manufacturiers, les matelots & tous les bras employés pour les Colonies, on se fera une idée juste & grande de ce qu'elles valent à la France, & on ne s'éloignera pas de la vérité, en disant que ce mouvement du commerce est au moins de douze cents millions.

De ce prodigieux mouvement de commerce, naît celui des manufactures & même celui de la culture des terres du Continent ; les Colonies consomment un superflu que la France porteroit inutilement ailleurs. Ses farines, ses huiles, ses vins, ses savons, ses toiles, ses soieries, ses

(1) La Colonie de Saint-Domingue entre pour les deux tiers dans ces calculs, auxquels nous n'avons pas ajouté nos possessions dans l'Inde, sur lesquelles nous n'avons que des aperçus insuffisants.

(2) En reprenant ce bénéfice aux premières mains, & successivement jusqu'aux Colonies, il iroit à plus de 100 pour 100.

bijouteries, & autres objets de besoin ou de luxe, trouvent un débouché assuré dans les Colonies, où ils sont convertis en denrées plus précieuses encore. Cette double action est tellement unie à la fortune publique du Royaume, que sans elle sa culture diminueroit & ses manufactures tomberoient de tout ce que la proportion des besoins de son produit intérieur appelle à l'étranger, & elle seroit obligé de payer en folde d'échange, une somme considérable qui est maintenant en sa faveur pour plus de *soixante millions*.

Par cette inertie générale de la France dans son commerce, ses manufactures & sa culture, des millions d'hommes seroient réduits à la plus déplorable indigence. Que deviendroient les produits de la culture actuelle des chanvres, des lins, de la vigne, des oliviers? Quelques personnes en croient la vente invariablement assurée par la qualité supérieure; elles s'apercevraient bientôt de leur erreur, parce qu'on ne crée pas des acheteurs à volonté, & que l'excédent des besoins tombe toujours en pure perte pour ceux à qui il reste encore à fournir, & que ce sont précisément les Colonies qui se chargent de ce reste.

Mais nous n'avons pas encore parlé de nos ateliers maritimes & de construction, de notre commerce dans le nord pour les mâtures, les brais & goudrons qui occupent une quantité de navires & de matelots, de l'inutilité dont seroit l'exploitation des mines, des forges, des corderies, &c. &c. Ce déficit dans l'emploi des hommes est si considérable, que nous ne crai-

gnons pas de dire que le contre-coup s'en feroit ressentir sur la moitié de la population de la France , étant impossible de pourvoir sur le champ à la subsistance de cette oisive & immense population , les émigrations qui auroient lieu de toutes parts ne se feroient , sans doute , qu'après une secousse épouvantable qui porteroit à la France un coup dont la force est incalculable.

Les navires fuiroient avec leurs conducteurs dans les lieux où ils trouveroient une utile occupation ; les fabricants qui les chargent de leur industrie ; les capitalistes qui tracent leurs routes & les font agir , suivroient en larmes , & se détacheroient d'une terre qui les repousseroit de son sein. Cette révolution seroit si horrible & si funeste , qu'il ne peut y avoir que des Citoyens pervers qui puissent se faire un mérite & une gloire de préparer une subversion de cette nature , au préjudice de la France , au préjudice de tous les Habitants des Colonies dont ils deviendroient les assassins , sans pouvoir parvenir au but auquel ils tendent , au nom de l'humanité qu'ils outragent.

Les propriétés du commerce maritime passées à l'étranger avec les matelots , dépeupleroient les villes qu'il alimente & enrichit , telles que Bordeaux , Nantes , le Havre , la Rochelle , Dunkerque & autres. La navigation intérieure du Royaume en seroit sensiblement diminuée , les ports de la Marine royale seroient nécessairement abandonnés par ceux qui n'y sont fixés que par les occupations exclusives des travaux qu'ils y trouvent ; car il n'y a plus de Marine militaire où il

n'y a plus de Marine marchande. Celle-ci forme & fournit les matelots , donne le mouvement à toutes les matières premières qui entrent dans la composition des armées à la mer , & qui cessant d'être unies à un intérêt général , cesseroient d'être nécessaires , & cette nécessité tient aux Colonies , qui dispensent à elles seules tous les principes de fortune & de puissance dont quelques ignorants voudroient persuader que la France peut se passer.

Nous avons fait jusqu'ici abstraction des intérêts particuliers des Colons , dans l'exposé rapide que nous venons de tracer de ceux qui lient la France à ses Colonies ; mais puisqu'enfin ils doivent être comptés pour quelque chose , & qu'ils ne sont pas d'une assez petite considération pour être passés sous silence , nous allons demander :

S'il faut premièrement , pour assurer à une très-petite portion d'un peuple qui nous est étranger , une liberté qu'il n'est dans ses mœurs ni dans son caractère de conserver ; nous allons demander , dis-je , s'il faut commencer ce bien-fait impossible , par enfoncer le poignard dans le sein de *deux cents mille* individus , & en réduire *quatre à cinq cents mille* à l'indigence , lorsque leur fortune a pour base des contrats passés sous la sauve-garde de la foi publique & de la sanction de la Loi , & s'il faut que le trône de la liberté repose sur des monceaux d'os & de cendres.

Nous allons demander si c'est au moment que la Nation prend sous sa sauve-garde tous les François & leurs propriétés , & s'occupe de

faire des Lois qui les garantissent ; si cette garantie aura lieu seulement pour les François du continent ; si ceux d'outre-mer sont des monstres à étouffer & indignes de la protection des Lois de l'Empire françois ?

Nous allons demander s'il faut que le signal de tant d'atrocité se fasse avec l'étendart de l'humanité, & s'il faut que cette humanité sainte, dont on souille aujourd'hui le nom sans remord, tombe sous le glaive de ses faux Apôtres, ou si ce ne sont pas plutôt ces faux Apôtres qui méritent de tomber sous le fer de ceux qu'ils persécutent ?

Nous allons demander si la Nation pourroit, sans honte, contrarier à la fesse de l'Univers les principes d'équité & de justice dont elle se propose en ce moment de donner le grand exemple, & si ces principes déjà posés & publiés par elle, n'assurent pas à chaque individu François le caractère de toute propriété sacrée & inviolable ?

Nation généreuse, juste & sage, nous vous demandons la même inviolabilité : nos propriétés mobilières & immobilières montent à la somme effrayante de *cinq milliards trois cent trente-trois millions* ; pouvez-vous nous les payer ? ... Répondez : pouvez-vous nous garantir ce capital & les intérêts à des époques fixes & certaines ? Répondez.

Mais si notre Mère patrie devient injuste ; si elle ne nous regarde plus comme des enfants utiles & précieux ; si elle nous délaisse ; si elle nous repousse de son sein.

 nos cœurs se soulèvent à cette idée, nos larmes

oulent : nous qui sommes François , qui nous glorifions de l'être & qui chérifions la puissance de l'Empire auquel nous nous faisons gloire d'obéir ; mais si nous sommes seuls à persister dans les sentiments du plus pur patriotisme ; si la France malgré nous , malgré nos pleurs , veut nous immoler à un zèle aveugle.
. Il nous est impossible d'achever.



T A B L E A U

DES Exportations de l'Île de Saint-Domingue, constatées par la perception des droits d'Octrois en 1787 pour l'année 1788 (1).

93 Millions de sucre brut, par compte . . .	30 liv. le cent . . .	42000000
rond, estimé à	60 liv. <i>idem</i>	27900000
70 Millions de sucre terre	25 fous la liv.	85000000
68 Millions de café	150 liv. le cent . . .	9000000
6 Millions de coton	10 liv. la livre . . .	10000000
1 Million d'indigo	200 liv. le boucaut .	5800000
29 Mille boucauts de sirop		300000
Tafia, cuirs, cacao, par approximation		20000000
Loyer des maisons		

T O T A L 200000000

Toutes les autres Colonies du vent estimées le tiers de toutes
ses valeurs 66666666

T O T A L général 266,666,666

L'intérêt de l'argent établi à 5 pour 100, représente un capital de 5,333,333,333

Nous pouvons assurer que cette évaluation est très-moderée.

(1) L'augmentation est sensible depuis cette époque jusqu'à présent, sur le café sur-tout.

